

# ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

## ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ

κ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΜΑΛΑΜΟΥ \*

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ κ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΜΑΡΙΝΑΤΟΥ

Κύριοι Υπουργοί,

Τὸ Ἑλληνικὸν πνεῦμα καὶ ἡ ἀφύπνισις τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος διὰ τὴν ἀνθρωπότητα ἐν σχέσει πρὸς ἄλλους λαούς, εἶναι ὅτι ἀκριβῶς ὑπῆρξαν οἱ Τιτᾶνες τῆς Ἑλληνικῆς μυθολογίας ἐν σχέσει πρὸς τοὺς κοινοὺς ἀνθρώπους.

Εἶναι σχεδὸν ἀσύλληπτος ἡ πρόσοδος τῆς ἀνθρωπότητος εἰς τὰ ζητήματα τῆς ἰατρικῆς ἐπιστήμης, ἀφότου οἱ Ἑλληνες ἰατροὶ τὸ πρῶτον εἰς τὸν κόσμον ἀφῆκαν τὰ προαιώνια κακά πνεύματα καὶ τοὺς ἀσθενοποιοὺς δαίμονας κατὰ μέρος, διὰ τὰ εἰσαγάγοντα εἰς τὴν θέσιν των τὴν λογικὴν σκέψιν καὶ τὴν αἰσθητικὴν ἐμπειρίαν. Ἀφῆκαν τὰς μαγικὰς τελετὰς καὶ τοὺς ἔξορκισμοὺς διὰ τὰ εἰσαγάγοντα τὴν δίαιταν καὶ τὰ φάρμακα. Εἶναι σχεδὸν ἀπίστευτον, ὅτι τὰ ψυχικὰ νοσήματα, ἀκόμη καὶ μετὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Χριστιανισμοῦ, ἀκόμη καὶ σήμερον μεταξὺ ἀπαιδεύτων λαῶν, ἀποδίδονται εἰς δαίμονας καὶ βασκανεῖας. Ὁ Ἰπποκράτης, ἡ θεία ἐκείνη μορφή, ἥδη κατὰ τὸν 5ον αἰῶνα πρὸ Χριστοῦ εἶχε διδάξει, ὅτι οἱ ἀδαιμονιζόμενοι ὑποφέρουν ἀπλῶς ἀπὸ ἀλλοιώσεις τοῦ ἐγκεφάλου.

Ἡ Ἑλληνικὴ ἰατρική, ἡ ὅποια συλλήβδην ἐκφράζεται διὰ τοῦ ὀνόματος «Ιπποκράτης», δὲν ἐδημιούργησε μόνον τὴν ἰατρικήν. Ἐδημιούργησε καὶ τὸ ἥθος τοῦ ἰατροῦ καὶ ἐκωδικοποίησε τῆς ἰατρικῆς τὴν Ἡθικήν. Ὅσοι δὲ ἔμαθον τὰ αἰσθάνωνται καὶ δοῖ εἶναι εἰς θέσιν τὰ ἐμβαθύνονταν εἰς τὴν κοπιώδη ἀνοδον τῆς ἀνθρωπίνης ἐξελίξεως, ὡμολόγησαν ἀπεριφράστως καὶ θὰ ὀμολογοῦν συνεχῶς, ὅτι δὲ Ἰπποκρατικὸς ὅρκος εἶναι ἀπὸ τὰ ὑψητέστερα δημιουργήματα τῆς ἀνθρωπίνης διανοίας.

Ἐπρεπε νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ σημερινὸν σημεῖον τοῦ μηδενισμοῦ καὶ τῆς

\* Ἑκταυτος συνεδρία τῆς 30ῆς Νοεμβρίου 1971.

αὐτοκαταστροφῆς, τὸ δόποῖον μὲ ἐσφιγμένας τὰς ψυχὰς παρακολουθοῦμεν σήμερον εἰς τὴν ἀνθρωπίνην κοινωνίαν, διὰ νὰ ἀκούσωμεν καὶ τοῦτο τὸ παράδοξον: "Οτι δηλαδὴ εἰς τὸ δεῖνα ἡ δεῖνα Πανεπιστήμιον καταργεῖται ὁ Ἰπποκρατικὸς δρκος, διότι εἴναι ἀναχρονιστικὸς καὶ ἀχρηστὸς τὴν σήμερον ἡμέραν. Προηγήθησαν δὲ πολλαὶ ἄλλαι ἐπιστῆμαι καὶ τέχναι εἰς τὴν ἀμιλλαν αὐτὴν τῆς ἀποκοπῆς τῶν γεφυρῶν. Πολὺ ταχέως θὰ δείξῃ τὸ μέλλον, ἀν αὐτὸν εἴναι χειραφέτησις ἡ μᾶλλον ἀνήκει εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν ψυχικῶν ἐκείνων καὶ βιολογικῶν φαινομένων, τὰ δοποῖα ὑμεῖς οἱ ίατροὶ γνωρίζετε κάλλιον ἐμοῦ.

Χαιρετίζομεν σήμερον, κύριε συνάδελφε, μὲ ἴδιαιτέραν χαρὰν τὴν ἐπίσημον εἴσοδόν σου εἰς τὴν Ἀκαδημίαν Ἀθηνῶν, διότι σὺ ἀνήκεις εἰς τὴν Σχολήν τῶν προγόνων σου. Διακηρύττεις μὲ τὸ ἥθος σου, ὅπως οἱ ἀρχαῖοι Σπαρτιᾶται, ὅτι τούτων εἴσαι θαυμαστής καὶ ζηλωτής, ὃν καὶ νίδος καὶ ἀπόγονος τυγχάνεις. Δὲν εἶμαι ἔγὼ βεβαίως ὁ ἀριθμός διὰ νὰ χαρακτηρίσω τὴν ἐπιστημονικήν σου σταδιοδρομίαν οὐδὲ νὰ ἀναλύσω τὴν συμβολήν σου εἰς τὴν ἡ τὰς ίατρικὰς ἐπιστήμας. Δύναμαι ὅμως νὰ ὑπογραμμίσω καὶ νὰ τονίσω, ὅτι τυγχάνεις ίατρός καθ' Ἰπποκράτην ὅσον ὀλίγοι. Μὲ τὴν πραότητα τοῦ ὕφους σου καὶ μὲ τὴν ἀπλότητα τῶν τρόπων σου παρέχεις ἥδη τὴν πρώτην ἀνακούφισιν εἰς πάντα πάσχοντα συνάνθρωπον. Θεραπεύεις τὴν ίατρικὴν καὶ ὡς ἀνθρώπουν λειτούργημα. Ἐνθαρρύνεις καὶ ἐμψυχώνεις τὸν πάσχοντα. Ἐπεκτείνεις τὴν παραμνθίαν σου καὶ τὴν ἐπίδρασίν σου καὶ εἰς τὸν οἰκείον τοῦ πάσχοντος. Ὡς οἰονεὶ συμπάσχων μετ' αὐτῶν ἐπεκτείνεις πρὸς πάντας τὴν ψυχικὴν γαλήνην. Σταλάζεις τὴν ἐλπίδα καὶ σιωπᾶς εἰς τὸ δέον. Ταῦτα εἴναι ἀκριβῶς ἡ Ἰπποκρατικὴ ίατρικὴ ἡθικὴ. Εἶναι τὸ πνεῦμα τοῦ δρκού τοῦ Ἰπποκράτους.

Μόρον ὡς ἀκροατὴς καὶ μόνον ὡς ἔμμεσος κριτὴς θὰ ἡδυνάμην νὰ ἐπαναλάβω καὶ κατὰ τὴν παροῦσαν ἐπίσημον στιγμήν, ὅσα τυγχάνονταν γνωστὰ καὶ εἰς εὐδυτέρους κύκλους περὶ τῶν καθαρῶς ίατρικῶν ἐπιτευγμάτων σου. Εἶναι γνωστόν, ὅτι εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Ἀλεξάνδρας, συνδυάζων καὶ ἄλλας ίατρικὰς δραστηριότητας ὁμοῦ μὲ τὰς ἴδιας σου — διότι καὶ τοῦτο εἴναι μία σπουδαία ἴδιότης τοῦ ίατροῦ — ἐπέτυχες ὀργάνωσιν κατακτήσασαν τὴν κοινὴν γνώμην. Ἐργαστήρια πρότυπα ἐδημιουργήθησαν. Τέως ἀγνωστοὶ ἡ τούλαχιστον ἐλάχιστα γνωσταὶ ἐπιδόσεις τῆς Ἐπιστήμης ἐφαρμόζονται καὶ τώρα εἰς τὴν Ἑλλάδα. Μὲ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς θεραπείας τῶν ραδιοϊστοτόπων ἥροιξες νέαν ὄδὸν ίατρικῆς δραστηριότητος.

Πρέπει νὰ εἴσαι εὐτυχῆς καὶ ὑπερήφανος, διότι ἐν τῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεών σου ἐδημιουργήθη μία Σχολὴ εἰδικῶν ίατρῶν εἰς τὰ Ἐργαστήρια καὶ Ἐκπαίδευτήρια ὁμοῦ τὰ ἴδια σου.

Εἶναι τοῦτο μία σωστὴ κοινωνικὴ ἀνακούφισις. Εἰς χιλιάδας δυστυχῶν ἀν-

θρώπων παρεσχέθη βοήθεια καὶ εἰς χιλιάδας κατατρυχομένων ἀπὸ τὰς ἐπαράτους νόσους ἀνέτειλαν χρησταὶ ἐλπίδες. Σήμερον αἱ θαλασσαιμίαι ἢ αἱ κληρονομικαὶ ἀναιμίαι Cooley ἀντιμετωπίζονται καλῶς καὶ αὔριον θὰ ἀπαλύνῃ ἡ ἐπιστήμη σου ἀκόμη περισσοτέρας ἀπὸ τὰς πληγὰς τῆς ἀνθρωπότητος.

Ἄλλα τὰ ζητήματα ταῦτα δὲν εἶναι ἴδια μας καὶ δὲν τὰ κατέχομεν, ὅπως οἱ ἄμοιροι ποιήσεως δὲν μετέχουν τῶν ρόδων τῆς Πιερίας. Ἐς περιορισθῶμεν νὰ διατρανώσωμεν ἀπόφει τὴν χαράν μας, ἀγαπητὲ συνάδελφε, νὰ εὐχηθῶμεν πᾶσαν ἐπιτυχίαν καὶ εἰς τὴν νέαν σταδιοδομίαν σου ὡς Ἀκαδημαϊκοῦ ἐντὸς τοῦ τεμένους τοῦ ἀνωτάτου πνευματικοῦ ἰδρύματος τῆς Χώρας καὶ νὰ παρακαλέσωμεν τὸν διακεκριμένον συνάδελφόν σου κύριον Ἰωακείμογλον, ὅπως σὲ προσφωνήσῃ ὡς τὰ θέσμια τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν ὁρίζοντα.

#### ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΙΣ ΥΠΟ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ Κ. ΓΕΩΡΓ. ΙΩΑΚΕΙΜΟΓΛΟΥ

Κύριε Ἀκαδημαϊκέ !

Εἶμαι εὐτυχής, διότι εἰς ἐμὲ ἔλαχεν ὁ κλῆρος νὰ Σᾶς προσφωνήσω, κατὰ τὴν ἐπίσημον ὑποδοχήν Σας ἐν τῇ ἡμετέρᾳ Ἀκαδημίᾳ.

Σᾶς ἐγγάρισα τὸν Ιούλιον τοῦ 1932, πρὸ 39 ἑτῶν περίπου, ὅταν ἥλθον εἰς Ἀμβούργον διὰ νὰ διμιλήσω ἐνώπιον τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ ἐκεῖ Πανεπιστημίου μὲ θέμα τῆς εἰδικότητός μου. Εἴχατε τότε τελειώσει τὰς ἱατρικάς σας σπουδάς, εἴχατε ἀνακηρυχθῆ Διδάκτωρ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Ἀμβούργου καὶ διορισθῆ βοηθὸς τῆς ἐκεῖ Πανεπιστημιακῆς Παθολογικῆς Κλινικῆς. Παρηκολούθησα μὲ μεγάλον ἐνδιαφέρον τὴν Ἀκαδημαϊκήν Σας σταδιοδομίαν. Τὸ ἐνδιαφέρον Σας ἐστράφη εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς πρὸς τὴν ἐπιστημονικὴν ἔρευναν. Κατὰ τὰ ἔτη 1933 - 1937 εἰσγάσθητε εἰς τὸ ἐν Ἀμβούργῳ παγκοσμίου φήμης Ἰνστιτούτον Τροπικῶν Νοσημάτων. Κατὰ τὴν περίοδον ταύτην μετέβητε μετὰ τοῦ καθηγητοῦ A. Mayer εἰς Κρήτην δι᾽ ἐπιτόπιον ἔρευναν τῆς ἐκεῖ ἐνδημικῆς λαι-σμανιάσεως. Ἐδημοσιεύσατε ἀξιολόγους ἐπιστημονικὰς μελέτας ἀφορώσας εἰς τὴν αἵματολογίαν καὶ ἐλονοσίαν καὶ 4 ἔτη μετὰ τὴν λήψιν τοῦ διδακτορικοῦ διπλώματος ἐξελέγητε ὑφηγητής (Dr. med. habil.) τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Ἀμβούργου. Τοῦτο ἀποδεικνύει πόσον ἐξετιμήθησαν αἱ ἐπιστημονικαὶ Σας μελέται. Ἐδιδάξατε ὑπὸ τὴν ἴδιοτητα τοῦ Dozent Παθολογίαν ὅχι μόνον εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Ἀμβούργου, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν Ἰατρικὴν Ἀκαδημίαν τοῦ Düsseldorf. Μὲ τοιαῦτα ἐπιστημονικὰ ἐπιτεύγματα ἐπιστρέψατε εἰς τὴν πατρίδα. Ἡ ἐπιστημονική Σας σταδιοδομία καὶ εἰς τὸ ἡμέτερον Πανεπιστήμιον ἦτο ἐξησφαλισμένη. Τὸ 1948 προήχθητε εἰς ἔκτακτον καὶ τὸ 1953 εἰς τακτικὸν καθη-

γητήρ τῆς Θεραπευτικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἐν τῷ Δημοτικῷ Νοσοκομείῳ. Ἀργότερον, τὸ 1955, ἡ Θεραπευτικὴ Κλινικὴ ἐγκατεστάθη ἐν τῷ Μαιευτηρίῳ ἡ "Αλεξάνδρα".

'Ἐν τῇ προσπαθείᾳ Σας νὰ διευρύνετε τὸν κύκλον τῶν ἔρευνῶν Σας ἐφοιτήσατε τὸ 1955 εἰς τὸ Σχολεῖον Ἰσοτόπων εἰς Harwell τῆς Ἀγγλίας. Προσεκλήθητε τὸ 1958 ώπο τῆς κυβερνήσεως τῶν H.P.A. νὰ ἐπισκεφθῆτε κέντρα καὶ νοσοκομεῖα πυρηνικῆς καὶ φυσικῆς. Πρῶτος Σεῖς ἐφημόρσατε παρ' ἡμῖν ἵστοπα ἐν τῇ Ἰατρικῇ καὶ εἰσθε ὁ ἰδρυτὴς τοῦ νέου τούτου κλάδου ἐν Ἑλλάδι.

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἔρευνῶν Σας ἀνεκοινώσατε εἰς ἐπιστημονικὰ συνέδρια τῆς Ἑλλάδος, Εὐρώπης καὶ Ἀμερικῆς καὶ ἐδημοσιεύσατε εἰς ἑλληνικὰ καὶ ἔνα περιοδικά. Μέχρι σήμερον δ ἀριθμὸς τῶν ἐπωνύμων δημοσιευμάτων Σας ἀνέρχεται εἰς 177.

Αἱ ἔρευνητικαὶ Σας μελέται κατὰ τὰ ἔτη 1932 - 1938 ἀφοροῦν εἰς λοιμώδεις καὶ παρασιτικὰς νόσους καὶ κυρίως εἰς τὴν ἑλονοσίαν καὶ τὰς ἐκ διηθητῶν ἴῶν προκαλούμένας νόσους. Ἡ σχολήθητε ἐπίσης καὶ μὲ τὰς νόσους τοῦ αἷματος.

Μεγάλης σημασίας ὑπῆρξεν ἡ ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ καθηγητοῦ Schrott, εἰς τὴν Σχολὴν Ὅγιεινῆς καὶ Τροπικῆς Ἰατρικῆς τοῦ Λονδίνου, ἀνακάλυψις εἰς τὸ ἥπαρ ἑλονοσούντων πιθήκων τῶν ἔξωερυθροκυτταρικῶν μοφῶν ἡ ἵστοπαρασίτων τοῦ πλασμαδίου τῆς ἑλονοσίας.

Κατὰ τὰ ἔτη 1947 - 1948 ἦρευνήσατε ἐν Βραζιλίᾳ, κατόπιν ἐντολῆς τῆς Unesco, τὰς ἐνδημικὰς καὶ ἐπιδημικὰς νόσους τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀμαζονίου ποταμοῦ. Τὰ πορίσματα τῆς ἔρευνης Σας ὑπεβλήθησαν ὅχι μόνον εἰς τὴν Unesco ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν Παγκόσμιον Ὅργανωσιν Ὅγείας τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

'Αφ' ὅτου ἀνελάβατε τὴν διεύθυνσιν τῆς Θεραπευτικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἡ προσοχή Σας ἐστράφη εἰς τὴν ἔρευναν νοσημάτων ἰδιαιτέρας σημασίας διὰ τὴν Δημοσίαν Ὅγείαν ἐν Ἑλλάδι.

'Αναφέρω τὰς κληρονομικὰς αἰμοσφαιρικοπαθείας καὶ τὴν ἐνδημικὴν βρογχοκήλην. Αἱ μελέται αὕται ἔτυχον διεθνοῦς ἀναγνωρίσεως.

'Απὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ 1956 ἐλειτούργησε τὸ Ἐργαστήριον Ἰσοτόπων ἐν τῇ Θεραπευτικῇ Κλινικῇ. Τὸ ἐργαστήριον τοῦτο εἶναι ἐφάμιλλον τῶν καλυτέρων ἐργαστηρίων τῆς Εὐρώπης καὶ Ἀμερικῆς καὶ συμβάλλει μεγάλως εἰς τὴν πρόοδον τῆς Ἑλληνικῆς ἐπιστήμης.

Τὰ ἔξης γεγονότα ἀποδεικνύονταν πόσον οἱ ξένοι ἔξετίμησαν τὸ ἐπιστημονικόν Σας ἔργον :

Τὸ δίμηνον φροντιστήριον Ἰατρικῆς Ἐφαρμογῆς Ραδιοϊσοτόπων τῆς Διεθνοῦς Ἐπιτροπῆς Ἀτομικῆς Ἐνεργείας διεξήχθη τὸ 1962 εἰς τὴν Κλινικήν Σας.

*'Εκεī συνῆλθε τὸ 1964 καὶ τὸ δεύτερον <sup>3</sup>Ιατρικὸν Συμπόσιον Ἐργεύνης (Planning) Ραδιοϊσοτόπων δργανωθὲν ἐπίσης ἀπὸ τὴν Διεθνὴν Ἐπιτροπὴν <sup>3</sup>Ατομικῆς Ἐνεργείας.*

*Τὸ 1969 συνῆλθεν εἰς τὴν Κλινικήν Σας ἡ ἐτησία Σύνοδος τῆς Ενδρωπαϊκῆς Ἐρώσεως Νόσων τοῦ θυρεοειδοῦς. Εἰς ἀναγνώρισιν τῶν ἐρευνῶν Σας εἰς τὸν τομέα αὐτὸν Σᾶς ἐξέλεξαν Πρόεδρον τῆς Συνόδου.*

*'Η διὰ παμψφρίας ἐκλογὴ Σας ὡς Προέδρου τῆς Gesellschaft für Nuklear-medizin διὰ τὸ ἔτος 1973 ἀποτελεῖ ἔτερον δεῖγμα τοῦ διεθνοῦς ἐπιστημονικοῦ Σας κύρους.*

*Διὰ τὴν ἐπιστημονικὴν ἐρευναν δὲν ἀρκοῦν αἱ σκέψεις τοῦ ἐρευνητοῦ. Οὗτος πρέπει νὰ προσελκύῃ καλοὺς συνεργάτας καὶ δργανώῃ κατάλληλα ἐργαστήρια καὶ κατάλληλον Κλινικήν. Τρεῖς τῶν συνεργατῶν Σας εἶναι σήμερον τακτικοὶ καθηγηταὶ τῆς <sup>3</sup>Ιατρικῆς Σχολῆς τοῦ ἡμετέρου Πανεπιστημίου καὶ τέταρτος διωρίσθη ἔκτακτος καθηγητής ἐπὶ τριετεῖ θητείᾳ εἰς τὸ <sup>3</sup>Αριστοτέλειον Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης. <sup>3</sup>Εξ ἄλλου ἐξ ὑφηγητὰὶ τοῦ Πανεπιστημίου <sup>3</sup>Αθηνῶν προέρχονται ἀπὸ τὴν <sup>3</sup>Υμετέραν Σχολήν.*

*Διενθύνετε τὴν Κλινικήν Σας κατὰ τρόπον ἄριστον. <sup>3</sup>Εκεī ὑπάρχει εὐταξία, εὐδρυθμία καὶ πειθαρχία. Τὸ γνωρίζω ἐξ ἰδίας πείρας. Αἱ ἐπισκέψεις, εἰς ἀνύποπτον χρόνον, τῆς Κλινικῆς Σας, τὰς δόποιας συντήξετε, ἀσφαλῶς συμβάλλοντας εἰς τὴν πραγμάτωσιν τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ.*

*Εἰς τὴν Κλινικήν Σας δὲν γίνεται διάκρισις μεταξὺ πλονσίου καὶ πένητος. Τόσον <sup>3</sup>Υμεῖς δύον καὶ οἱ συνεργάται Σας καταβάλλονταν τὴν αὐτὴν προσπάθειαν ἀνεξαρτήτως θέσεως τοῦ ἀρρώστου. <sup>3</sup>Εφαρμόζετε πλήρως ὅ,τι ἐπιτάσσει ὁ <sup>3</sup>Ιπποκράτης εἰς τὸν ὅρκον του: «Τοῖσοι δὲ νοσέοντιν ἦν τε πλούσιοι τύχωσιν ὅντες ἦν τε πένητες, ὁμοίη σπουδῇ τὴν ἐκ τέχνης ἐπαγνέων ἐπικονυμίην».*

*Μὲ τοιαῦτα ἐπιστημονικὰ ἐφόδια καὶ τοιαύτην ἐπιστημονικὴν δρᾶσιν ἐκρούσατε τὴν θύραν τῆς <sup>3</sup>Ακαδημίας. Σᾶς ὑποδεχόμεθα ἀσμένως.*

*Κατὰ τὸ ἄρθρον 1 τοῦ <sup>3</sup>Οργανισμοῦ τῆς <sup>3</sup>Ακαδημίας ἡ <sup>3</sup>Ακαδημία <sup>3</sup>Αθηνῶν ἔχει σκοπὸν τὴν προαγωγὴν τῶν <sup>3</sup>Επιστημῶν, τῶν Γραμμάτων καὶ τῶν Καλῶν Τεχνῶν καὶ καθόλου τῶν ἀνθρωπίνων γνώσεων, διὰ τῆς συγκεντρώσεως καὶ συνεργασίας τῶν ἐπιφανεστάτων <sup>3</sup>Ελλήνων ἐπιστημόνων, λογογράφων καὶ καλλιτεχνῶν.*

*<sup>3</sup>Ο <sup>3</sup>Ακαδημαϊκὸς καλεῖται νὰ συνεργασθῇ μὲ τοὺς συναδέλφους του.*

*Εἶμαι βέβαιος δτὶ ἡ <sup>3</sup>Υμετέρα συνεργασία θὰ εἴηται πολύτιμος.*

*Καλῶς ἥλθατε ἀγαπητὲ φίλε καὶ συνάδελφε.*